



Torah-Box

n°75 | 1 Mai 2019 | 26 Nissan 5779 | Kedochim

M A G A Z I N E



Fusillade dans une synagogue de Californie :
1 mort et 3 blessés
> p.12



Hiloula de notre maître Rav Yaakov Emden
> p.22



Le sens caché du Prélèvement de la 'Halla
> p.25



Un confort de vie des pieds à la tête

Vos pieds sont à la base même de votre équilibre



Orthèses plantaires Lucien Amsellem

La semelle orthopédique stabilise le poids du corps et rend à votre corps un fonctionnement normal. Les orthèses plantaires **NewStep** sont le fruit de longues années de recherche et d'expérience du physiothérapeute Lucien Amsellem.

Nos semelles offrent une solution sur-mesure à plusieurs problèmes : Épine calcanéenne, torticolis et migraines, maux de dos, de genoux, de la plante des pieds ...

- Amortisseurs européens des plus sophistiqués
- Convient à tous et à tout âge
- Semelle souple et très fine
- Cuir nubuck : respire et absorbe les mauvaises odeurs
- Chaque semelle est fabriquée a main
- Passe facilement d'une chaussure à l'autre
- S'adapte même aux escarpins et sandales !

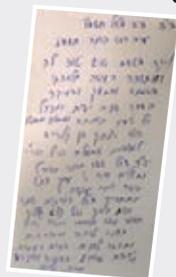
Remboursement des koupot holim
Meuhedet et Clalit

DIAGNOSTIC GRATUIT À DOMICILE
SUR TOUT ISRAËL : 050-381-5224

Votre contact **NewStep** en français sur Jérusalem
Le physiothérapeute **Michel Bouaziz** : 02 652 23 67

www.newstep.co.il | 08-9918800

Lettre
d'approbation du
rav Mordechai Elyau ↓





CALENDRIER DE LA SEMAINE

1^{er} au 7 Mai 2019

Mercredi 1^{er} Mai 26 Nissan	Daf Hayomi Bekhorot 14 Michna Yomit Makot 1-4 Limoud au féminin n°200
Jeudi 2 Mai 27 Nissan	Daf Hayomi Bekhorot 15 Michna Yomit Makot 1-6 Limoud au féminin n°201
Vendredi 3 Mai 28 Nissan	Daf Hayomi Bekhorot 16 Michna Yomit Makot 1-8 Limoud au féminin n°202
Samedi 4 Mai 29 Nissan	 Parachat Kedochim Daf Hayomi Bekhorot 17 Michna Yomit Makot 1-10 Limoud au féminin n°203
Dimanche 5 Mai 30 Nissan <i>Roch 'Hodech</i>	Daf Hayomi Bekhorot 18 Michna Yomit Makot 2-2 Limoud au féminin n°204
Lundi 6 Mai 1 Iyar <i>Roch 'Hodech</i>	Daf Hayomi Bekhorot 19 Michna Yomit Makot 2-4 Limoud au féminin n°205
Mardi 7 Mai 2 Iyar	Daf Hayomi Bekhorot 20 Michna Yomit Makot 2-6 Limoud au féminin n°206



Mercredi 1^{er} Mai

Yéhochoua Bin Noun
Rav Ephraïm Navon



Vendredi 3 Mai

Rav Avigdor Miler
Rav Chabtay Horowitz



Dimanche 5 Mai

Rav Yaakov Emden
Rav 'Haïm Vital
Rav Yaakov Berav



Lundi 6 Mai

Rav Tsvi Hirsch Achkenazi ('hakham Tsvi)
Rav Mena'hem Mendel



Mardi 7 Mai

Rav Chmouel Chmelke Horowitch
Rav Moché Zakan Mazouz



Rav Avigdor Miler



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	18:40	18:52	18:52	18:52
Sortie	20:01	20:03	20:03	20:03



Zmanim du 4 Mai

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	05:51	05:53	05:54	05:52
Fin du Chéma (2)	09:13	09:15	09:15	09:14
'Hatsot	12:36	12:38	12:38	12:37
Chkia	19:21	19:23	19:23	19:23

Responsable publication : David Choukroun - **Rédacteurs :** Jérôme Touboul, Daniel Peretz, Doni Joszef, Myriam H., Rav Yossef 'Haïm Benhamou, Rav Gabriel Dayan, Binyamin Benhamou, Rav Avraham Garcia, Esther Sitbon - **Mise en page :** Dafna Uzan - **Secrétariat :** 077.466.03.32 - **Publicité :** Daniel (daniel26mag@gmail.com) / 054-24-34-306)

Distribution : diffusion@torah-box.com

- La rédaction de Torah-Box Magazine décline toute responsabilité quant au contenu des publicités
 - Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

Publication d'une caricature antisémite dans le New York Times



La publication d'une caricature antisémite dans le New York Times a provoqué la colère de nombreux responsables juifs et israéliens. Le dessin montre Binyamin Netanyahou en chien-guide portant un collier avec une étoile de David et menant le président américain

Donald Trump, présenté comme aveugle et coiffé d'une *Kippa*.

Le ministre de la Sécurité publique israélienne, Gilad Erdan, a appelé dimanche à ce que le responsable de cette publication soit licencié.

"La caricature antisémite publiée par le New York Times est choquante et rappelle la propagande nazie pendant l'Holocauste", a déclaré Erdan. Le journal américain a reconnu samedi que le dessin "comprendait des clichés antisémites" et a qualifié sa publication d'"erreur de jugement".

2 prisonniers libérés après le rapatriement du corps de Z. Baumel

Le procureur général israélien Avihai Mandelblit a approuvé la libération de deux prisonniers syriens sans en référer au gouvernement, moins d'un mois après le rapatriement du corps de Zachary Baumel. Deux prisonniers syriens ont été libérés par Israël, "un geste de bonne volonté", a déclaré samedi un responsable israélien, précisant que "le sujet n'a pas été évoqué préalablement par le cabinet de sécurité". D'après la loi, la libération de prisonniers dans le cadre d'un échange nécessite une décision gouvernementale. La Russie, par ailleurs, a fermement démenti être en possession du corps de l'agent secret Elie Cohen, qualifiant l'information de "fausset rumeur".

Acte antisémite à Moscou : les étudiants d'une Yéchiva échappent à un incendie

La *Yéchiva "Torat Haïm"*, la plus grande de Russie, a été incendiée la veille du *Séder de Pessa'h*. Une soixantaine de personnes (rabbanim, élèves et invités) étaient présents au moment de l'incendie. Ils ont pu rapidement évacuer les lieux et par miracle il n'y a eu aucun blessé.

Le Rav Moché Lebel, directeur de la *Yéchiva* a indiqué que le feu a été allumé dans l'entrepôt où se trouvait toute la viande pour la fête. Une croix gammée ainsi que le chiffre "88" (référence au salut nazi) ont été inscrits sur le mur du bâtiment. Le Rav a qualifié cet acte de "Pogrom".

La *Yéchiva* a été fondée il y a 30 ans par le Rav Moché Soloveitchik de Suisse.

TRAJETS INTERVILLES
DANS
TOUT ISRAËL

☎ **02- 96 666 10**

Jérusalem ↔	Aéroport	199 NIS
Jérusalem ↔	Tel Aviv	219 NIS
Jérusalem ↔	Netanya	319 NIS
Jérusalem ↔	Ashdod	229 NIS
Jérusalem ↔	Herzlia	269 NIS

Mazal-Tov

Toute l'équipe de Torah-Box souhaite
une grand Mazal-Tov à **Mme Elyssia
Boukobza** à l'occasion de la naissance
de la petite **Orah Sim'ha**.

תיזכו לגדלה לתורה לחופה ולמעשים טובים
בחוק יראי אלוקים תינתן

ת"וב

Mesdames, mesdemoiselles

renforcez votre joie de vivre lors du formidable séjour avec

LA RABBANITE MYRIAM METTOUDI

Lag Baomer à Ouman

**DU JEUDI 23 AU
DIMANCHE 26 MAI 2019**

Priez et obtenez de grandes délivrances grâce
aux mérites des Tsadikim :

Le Baal Chem Tov,
Rabbi Levy Itzhak de Berditchev,
Rabbi Nathan et Rabbi Na'hman de Breslev

Transport et Hôtel haut de gamme

Départ de Tel-aviv: 3 400 Nis (tout compris)

Départ de France : 480€ + billet d'avion

"Réduction spéciale pour étudiantes et facilités de paiement"

Renseignements & Inscriptions :

Israël :  + (972) 53 708 96 13

France : +33 1 77 38 17 10

Extension de l'autoroute 6 entre Ein-Tut et Yokneam



Une troisième voie a été inaugurée quelques jours avant les fêtes de Pessa'h sur la route 6 entre Ein-Tut et Yokneam. Ce tronçon élargi relie l'ancienne et la nouvelle section de la route 6.

En semaine, ce sont quelques 86 000 véhicules qui circulent entre les deux villes. Cette extension de 6,5 km fait partie d'un vaste projet de prolongement de l'autoroute qui doit s'étaler sur les 3 prochaines années. Le coût prévu pour l'agrandissement de la route 6 est de 430 millions de NIS. Il a été indiqué que l'autoroute resterait ouverte pendant la durée des travaux.

Pessa'h : un non-juif va dans les maisons juives se servir en whisky

Pendant 'Hol Hamoed, un non-juif qui avait acheté le 'Hamets de juifs israéliens s'est rendu dans une des maisons pour se servir en whisky, du jamais vu ! En réalité, le non-juif a agi à la demande du Rav Shmuel Eliezer Stern un des grands *Poskim* de notre génération. Afin de garantir la véracité du contrat de vente du 'Hamets, il a demandé au non-juif de choisir 2 maisons au hasard de la liste et de s'y rendre afin de prendre véritablement possession de ses biens. L'homme a donc trouvé la bouteille de whisky à l'endroit indiqué dans le contrat de vente. L'histoire ne dit pas s'il a apprécié son acquisition.



L'Autorité Palestinienne refuse l'aide financière d'Israël

Afin d'empêcher un effondrement économique dans les zones palestiniennes, Israël a récemment transféré 660 millions de NIS à l'Autorité Palestinienne, mais celle-ci n'a pas accepté.

La somme a été depuis retournée à Israël. Ce n'est pas un secret que la situation

économique dans les zones sous contrôle de l'Autorité Palestinienne est très mauvaise. Le Premier ministre Netanyahu et le ministre des finances Moché Kahlon à l'origine de ce transfert sont concernés par le refus de cette aide qui impacte directement la population palestinienne.

'Hol Hamoed : visite des lieux saints

Des dizaines de milliers de personnes se sont rendues le lundi de Pessa'h au *Kotel Hamaaravi* pour la traditionnelle bénédiction des *Cohanim* en présence des grands rabbins du pays. Pendant ce temps du côté de 'Hébron, ce sont plus de 45 000 personnes qui sont venus pèleriner le Tombeau des Patriarches profitant des jours de vacances pendant 'Hol Hamoed Pessa'h.

Le Général de division Moché Barkat a félicité la police pour sa présence constante et son travail méticuleux auprès des visiteurs tout au long de la semaine. Il a aussi tenu à remercier le public pour avoir respecté les instructions de la police. Aucun incident n'a été signalé.

Aucun plan de confédération prévu avec la Jordanie

L'envoyé du président Trump au Moyen-Orient dément les rumeurs concernant "l'accord du siècle" qui comprendrait une confédération entre Israël, l'Autorité Palestinienne et la Jordanie. Il a déclaré : "arrêtez de répandre des rumeurs". A la question de savoir si l'accord prévoit une solution à 2 Etats, il a répondu : "si on se concentre sur les propositions du passé, nous n'irons nulle-part."

Jared Kushner a confirmé que le plan d'accord serait soumis aux israéliens et palestiniens début juin et espère que l'on parviendra à un accord, même si cela exige des compromis.



KOSHER-CRUISE LTD

le Leader des croisières de luxe cachères

Glatt Cacher - Rav Nechamia Rottenberg - Israël



T&A



RÉDUCTION DE
300€
PAR CABINE
OU
SURCLASSEMENT

COSTA DELIZIOSA

VENISE ET LES ÎLES GRECQUES

30 JUN 2019

à partir **1890€**/pers*

8
JOURS



8
JOURS

MÉDITERRANÉE - 7/07/19 ET 18/08 à partir **1890€**/pers*



10
JOURS

LES FJORDS NORVÉGIENS - 16/08/19 à partir **2090€**/pers*



8
JOURS

ALASKA - 18/08/2019 à partir **1990€**/pers*



15
JOURS

AMÉRIQUE DU SUD - 04/12/19 à partir **2890€**/pers*

*Ne comprend pas : vols, assurance, pourboires. Non cumulable et valable jusqu'au : 16.05.19.

IL 02 372 16 81 | FR : 01 82 88 01 57 | contact@kosher-cruises.com | KOSHER-CRUISE.FR

Attentats au Sri Lanka : 253 morts



253 personnes ont été tuées et des centaines d'autres blessées dans une série d'attentats à la bombe visant plusieurs églises et hôtels au Sri Lanka, lors du dimanche de la Pâques

chrétienne. L'organisation djihadiste État islamique a revendiqué ces attentats même si les soupçons se tournent vers un groupe local. Des dizaines de personnes ont été arrêtées ou sont recherchées.

Les sites touchés par les attentats étaient très fréquentés par les touristes et au moins 35 ressortissants étrangers ont péri dans les explosions. Le ministère israélien des Affaires étrangères a déclaré qu'il n'y avait pas eu de victime israélienne.

Ukraine : Un humoriste juif pour président



C'est une victoire surprenante qui a eu lieu il y a quelques semaines. Avec plus de 73% des voix, Volodymyr Zelensky a été élu

nouveau président de l'Ukraine, face au président sortant Petro Porochenko.

Propulsé par un très fort vote anti-Porochenko, le célèbre acteur, qui par le passé, avait ironiquement déjà le rôle du président de l'Etat dans une émission satirique, est devenu président... pour de vrai.

Pour sa première conférence de presse en tant que président élu, il a annoncé vouloir "relancer" le processus de paix avec Moscou au sujet de la guerre dans l'est séparatiste pro-russe.

Bientôt un Yichouv du nom de Trump

Binyamin Netanyahu, sa femme Sara et leurs enfants Yaïr et Avner ont parcouru, comme de nombreux citoyens israéliens, la région du Golan pendant les vacances de *Pessa'h*.

Le 1^{er} ministre en a profité pour déclarer : "il y a quelques semaines, j'ai obtenu la reconnaissance officielle du président Trump concernant l'éternelle souveraineté d'Israël sur le plateau du Golan.

Il me semble nécessaire d'exprimer notre gratitude en nommant un Yichouv de cette région, du nom de Donald Trump. Je compte soumettre cette proposition sous peu au gouvernement".

Décès de l'Admour de Kaliv

Rav Menah'em Mendel Taub, l'Admour de Kaliv nous a quitté ce dimanche 28 avril à l'âge de 96 ans. Né en Transylvanie en 1923, il est décédé dimanche 28 avril dans la Ville sainte. Dans sa jeunesse, il étudia auprès du Rav de Brisk. Mais, Il fut également l'un des témoins de l'horreur, ayant survécu aux camps d'Auschwitz et au docteur Mengele. "Survivant de la Shoah, il avait dédié sa vie à reconstruire un monde juif dans l'Etat d'Israël et parmi les juifs de diaspora",



a déclaré le Premier ministre, Binyamin Netanyahu. Son petit fils, le Rav Israël Mordé'hai Horowitz, lui succède et sera le nouvel Admour de la 'Hassidout.

*Quand prestation et gastronomie
se rencontrent...*

Salons Pninat Haocher

Salle de réception jusqu'à

200 convives



SPÉCIAL SOIRÉES

All inclusive

- ◆ Bar/Bat Mitsva - Brita Fiançailles
- ◆ DJ offert + sono + éclairage
- ◆ Décoration et dîner gourmet
- ◆ Magnets

(min. 100 personnes)

Le tout pour
130 ₪
seulement!

SPÉCIAL APRÈS-MIDI

- ◆ Brit-Mila
- ◆ Déjeuner gourmet
- ◆ Musique d'ambiance

(min. 80 personnes)

Le tout pour
80 ₪
seulement!

PROMO SPÉCIALES

**Traiteur
pour votre Chabbath 'Hatan**

Tous nos produits Cacheroute Rav Ma'hfoud. Machguia'h sur place. Bichoul Yéhoudi. Tous nos employés sont juifs

**2, rue Poalé Tsédek. Talpiot.
Jérusalem** (à prox. du Canyon Hadar)

Arik: 050 527 68 14

Rare : chutes de neige sur le Mont Hermon fin avril



Au début *Pessa'h*, le Mont Hermon a été touché par une tempête de neige surprise, la première depuis 22 ans à cette période de l'année. Environ 25 centimètres de neige ont été mesurés dans la partie basse du Mont Hermon et les responsables de la station de ski ont même été contraints de fermer la station aux visiteurs toute une journée, en raison des fortes chutes de neige. Grâce aux pluies abondantes tombées ces derniers mois, Israël a pu mettre un terme à une sécheresse continue de cinq ans. Cependant, les problèmes de manque d'eau du pays ne sont pas encore résolus.

Affluence record de touristes pour les fêtes de *Pessa'h*



Plus de 133 000 touristes sont venus en Israël pendant les fêtes de *Pessa'h* cette année. Avec un taux d'occupation supérieur à 85%, les hôtels affichent une fréquentation à la hausse par rapport aux estimations.

Les 3 villes les plus plébiscitées sont : Jérusalem (35%), Tel-Aviv (21%) et Tibériade (13%). Le ministre du tourisme Amir Halevy s'est félicité de ces résultats qui font honneur au tourisme grâce à une stratégie marketing performante. En parallèle, ce sont 60 000 israéliens qui ont profité des vacances pour traverser la frontière israélo-égyptienne.

OXYGEN^o

CONFORT - ÉCONOMIE & SANTÉ

RESPIREZ L'ESPRIT TRANQUILLE

INSTALLATION - DÉBRANAGE - MAINTENANCE

20 ans

3 GARANTIE

Meilleur prix GARANTI

CLIMATISATION

CHAUFFAGE

oxygenegroups@gmail.com

Yohan : 050-710-1803 / 02-674-5869

Déplacement dans tout Israël

FORFAIT ENTRETIEN CLIMATISATION

À PARTIR DE **39[€] / MOIS**

ZAGHDOUN
AVOCATS

- RECOUVREMENT DE CRÉANCES OTSAA LAPOAL
- INTERDICTION DE SORTIE DU TERRITOIRE
- DROIT IMMOBILIER
- TESTAMENT & SUCCESSION
- DROIT DU TRAVAIL
- FAILLITES & LIQUIDATIONS

**CONSULTATION
DANS TOUT LE PAYS**

2, RUE HASOREG, JERUSALEM
(Proche Mamilla)

TEL : 077-3231 770

WWW.ZAGHDOUNLAW.COM

L'armée détruit la maison d'un terroriste palestinien



La maison du terroriste qui a tué 2 hommes à l'entrée d'Ariel au mois de mars, a été détruite récemment par l'armée. Un ordre a été délivré au début du mois d'avril pour confisquer et détruire l'appartement du terroriste dans le village de Zawiya. Pendant la démolition, des heurts ont éclaté entre les résidents qui ont jeté des cocktails Molotov et les soldats, mais il n'y a pas eu de blessés. Le 17 mars, le terroriste Omar Abu Laila a tué le sergent Gal Qaidan ainsi que le rav Ahad Ettinger, père de 12 enfants, qui tentait de venir en aide au soldat.

World EXPO 2020: Israël invité à Dubaï



Israël participera à l'exposition World EXPO 2020 qui se tiendra à Dubaï.

Le ministre des Affaires étrangères israélien a exprimé sa joie pour "l'occasion qui est donnée à Israël de faire partager à de nombreux pays son avancée en matière d'innovation dans de nombreux domaines notamment comme l'eau, la médecine et les technologies de l'information".

Cette exposition universelle aura pour thème : "Connecter les esprits, construire le futur", un domaine où Israël figure déjà parmi les leaders mondiaux.

ט"ד

ADVANCIA

GRAND RECRUTEMENT DE PRINTEMPS

INTÉGREZ LES ÉQUIPES ADVANCIA
Faites le choix d'une entreprise qui vous fera réussir

APPELS ENTRANTS

- Conseillers clients
- Conseillers techniques
- Hotliner

Profil recherché :
aisance à l'oral
connaissance de l'outil informatique

APPELS SORTANTS
POLE TELECOM

- Commerciaux

Missions hautement qualifiées et à forte rémunération.

Profil recherché :
expérience dans la vente,
aisance à l'oral
connaissance de l'outil informatique

POLE BACK OFFICE

- Conseillers clients
- fibre commerciale

POLE START UP

- Ingenieur commercial

Profil recherché :
expérience dans le domaine des ESN, SSII
Connaissance des aspects informatiques,
des grands comptes technique,
fibre commerciale

Postuler en ligne : www.advanciacallcenter.com | Tel : 054 987 54 46
drh@advanciacallcenter.com

Delek achète des champs pétrolières en mer du Nord



Le groupe israélien Delek est sur le point d'acquiescer des gisements de pétrole et de gaz de Chevron en mer du Nord britannique. Le montant de la transaction s'élève à environ 2 milliards de dollars. La vente de ces actifs fait suite à une chute constante du prix du baril de pétrole depuis 2016 (qui a perdu 26 dollars en 3 ans). Par conséquent, de nombreuses compagnies pétrolières ont été contraintes de vendre leurs champs pétrolières. Ce qui profite au groupe israélien. Cette acquisition marquerait une nouvelle étape pour Delek. Début avril, la société a acquis la participation de 22,45 % de Shell dans le golfe du Mexique, pour 965 millions de dollars.

Fusillade dans une synagogue de Californie : 1 mort et 3 blessés



Un homme de 19 ans se revendiquant comme antisémite a tué une femme et fait trois blessés, dont un rabbin, en attaquant à l'arme automatique une synagogue 'Habad près de San Diego aux Etats-Unis. L'attaque, au dernier jour de Pessa'h, a visé la communauté juive de Poway, une ville d'environ 50.000 habitants. Une femme de 60 ans a succombé à ses blessures, tandis que les blessés sont au nombre de 3 : une adolescente, le rabbin de la communauté et un homme de 34 ans, a indiqué le shérif du comté de San Diego, Bill Gore. Cette fusillade intervient six mois jour pour jour après un autre attentat, à la synagogue de Pittsburgh, où 11 personnes avaient été tuées.

PARIS - JERUSALEM - פריז - ירושלים

גמח חסד לאברהם GMAH HESSED LEAVRAHAM
Paris | Association

Robes de soirée
Robes de mariée
Accessoires
Robe de Mariée brodée au fil d'or (Resnand'Or)

שמלות כלה
אביזרים

PRONUPTIA *Amelia* *HenriMarriage* *The Shein* PRONOVIAS

Recevez les photos des robes par mail info@hessedleavraham.com | www.hessedleavraham.com

058.662.73.32 | 06.17.85.56.41

Facebook: GMAH Hessed LeAvraham

DESTINATION RETRAITE

— Stratégie, Engagement, Qualité —

Il faut savoir battre en retraite, quand le boulot vous travaille.

Vous résidez en Israël et vous avez exercé une activité salariée, ou autre, en France?

Nous sommes là pour vous conseiller et vous aider dans vos démarches

Nos services dédiés aux français

Bilan retraite | Liquidation retraite
| Pension de réversion...

Appelez vite!

Nathalie +972 58-783-5753



Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

La quête du bonheur au fil de la Parachat *Kedochim*

Lorsqu'on nous dit "tu aimeras l'autre comme soi-même", ça paraît être une tâche bien difficile car on ne peut pas aimer tout le monde de la même façon ! Pourtant, nos sages nous expliquent que c'est plus simple qu'il y paraît et combien cela contribue au projet Divin !



Il est difficile de s'arrêter sur un verset en particulier de la *Paracha* que nous lisons cette semaine, tant elle est riche et solennelle. Elle nous renvoie au service accompli le jour de Yom Kippour par le grand prêtre et nous invitent à méditer la notion de sainteté. Ainsi, de nombreux versets du texte sont restés célèbres et porteurs d'une grande profondeur morale.

Parmi ces versets, nous trouvons notamment cette exhortation fameuse "*Véahavta Léréakha Kamokha*" : "Tu aimeras ton prochain comme toi-même" (*Vayikra*; 19.18) qui a donné lieu à de nombreux commentaires.

La relation à l'autre : une nécessité

Réfléchir au bonheur, conformément à la tâche que nous nous sommes assignés, ne peut faire

l'économie de la relation à autrui. En effet, dès sa naissance, l'homme est un être social, en interaction avec d'autres êtres humains : sa famille ses amis, ses collègues de travail, son épouse etc... De fait, la qualité de la relation que l'on crée avec les autres structure notre équilibre et notre épanouissement.

Lorsqu'un homme vit des tensions dans ses relations sociales, cela peut provoquer chez lui tristesse ou mélancolie.

Inversement, des relations apaisées et constructives contribuent à son bonheur et à son épanouissement.

Nous ne sommes certes pas maîtres de l'équilibre psychologique d'autrui, mais nous sommes maîtres du regard que nous portons sur lui et qui conditionne notre ressenti.

Lorsque notre judaïsme nous exhorte à "aimer autrui comme soi-même", elle ne prétend pas que l'on puisse chérir authentiquement chaque être humain, comme nous chérissons les êtres les plus proches, ou encore comme nous nous aimons nous-mêmes.

A l'image de D.ieu

Elle vient nous rappeler toutefois que chaque homme est porteur de la même dignité, car il a été créé à l'image de D.ieu.

Chaque être humain est porteur d'une *Néchama* qui fait de lui un être unique, porteur d'une lumière qui ne demande qu'à être dévoilée.

Il est vrai que les circonstances de la vie, l'éducation ou la culture, favorisent parfois la diffusion de cette lumière, tout comme elles peuvent, au contraire l'ensevelir.

Méditons cette belle métaphore, suggérée par le Rav Avraham Twerski : "un diamant à l'état brut est semblable à un vulgaire débris de verre. C'est uniquement au prix d'un travail exigeant de raffinement et d'épuration qu'il pourra briller et dévoiler sa richesse. Il en va de même des hommes qui sont tous dépositaires d'une âme pure et sainte qui appelle à dévoiler sa lumière au prix d'un raffinement de ses qualités morales. La Torah a précisément pour objectif de nous aider à dévoiler ce potentiel à travers un ensemble de Mitsvot qui doit rythmer notre vie".

Dévoiler l'étincelle Divine

Le moyen le plus sûr de parvenir à l'amour d'autrui est de rechercher dans l'autre son étincelle divine qui fait de lui un être unique, capable d'illuminer le monde.

Il n'est pas simple de parvenir à ce résultat avec tous les hommes.

Certains suscitent naturellement la sympathie, alors que d'autres ont un abord beaucoup plus aride.

Nos Sages ne l'ignorent pas et nous donnent un précieux conseil pour combattre l'hostilité



qui menace certaines relations humaines : l'action.

En effet, on pourrait penser que l'amitié et l'amour sont des sentiments qui naissent spontanément dans le cœur des hommes, et que l'on ne peut pas les créer.

Nos Sages nous enseignent un secret révolutionnaire : le cœur est entraîné par les actes (*Séfer Ha'Hinoukh*).

A la lumière de cet enseignement, on pourrait utilement relire la *Paracha Kedochim*, et nous comprendrions en fait que toutes les Mitsvot que nous devons accomplir par égard pour notre prochain ont en fait vocation à faire naître en nous l'amour de notre prochain.

Comme l'enseigne le Rav Dessler, "On aime ceux à qui on donne".

En se retenant de médire de son prochain, en s'efforçant de le juger avec bienveillance, en lui rendant visite, en l'encourageant, nous faisons naître en nous cet amour pour l'autre.

Ainsi, nous percevons beaucoup plus clairement son étincelle divine et nous l'aidons même à dévoiler son potentiel.

C'est là précisément la vocation de l'homme, illuminer le monde à travers sa propre lumière mais aussi en permettant aux autres de dévoiler celle qui leur est propre.

Jérôme Touboul

SHA BA TIK

N°120

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Kedochim

1

LA PARACHA

A

DVAR TORAH

Il est écrit : "Tu ne te vengeras pas ; tu ne garderas pas rancune ; tu aimeras ton prochain comme toi-même". (Vayikra 19,18).

Sais-tu qu'un jour, un non juif vint chez Hillel Hazaken pour se convertir, et lui demanda : "Apprends-moi toute la Torah le temps de tenir sur un pied !" Hillel lui répondit : "Ce que tu n'aimes pas qu'on te fasse, ne le fais pas aux autres, le reste n'est qu'une explication de ce principe"...

Le Ben Ich 'Haï explique que réjouir son prochain est un acte plus grand que de donner de la Tsédaka, car tandis que le premier réjouit son âme le second apaise seulement son corps.

Se soucier de la Néchama de l'autre est l'accomplissement par excellence de la Mitsva d'aimer son prochain.

Enseigner aux autres la Torah ou les rapprocher d'Hachem, est donc l'essentiel du principe "tu aimeras ton prochain" car de la même manière que tu souhaites une bonne place auprès d'Hachem, tu dois également vouloir que l'autre y accède. Dans les 4 espèces que compte la Mitsva du Loulav, figurent l'Étrog et la Myrte qui en distillant une bonne odeur, symbolisent le Tsadik, qui partage ses connaissances.

Avraham a voué son existence à faire faire Téchouva aux gens de sa génération. De tous temps, les Tsadikim ont cherché à faire du bien aux autres ; comme l'affirme Hillel lui-même dans les Pirké Avot : "Hévé Mitalmidav Chel Aharon Ohév Ete Habériot Oumékarvane LaTorah" Soit un élève d'Aaron, aime les créatures (d'Hachem) et rapproche les de la Torah".

D'après toi :

- Et toi as-tu pris conscience de l'importance de rapprocher tes amis d'Hachem ?
- Que fais-tu lorsqu'un ami s'écarte du bon chemin ?

B

LA QUESTION DU REBBE

Deux amis, Ephraïm et Ya'akov, priaient ensemble chaque matin. Ya'akov arrivait toujours en retard. Ephraïm un jour lui en fit le reproche :

- Tu viens toujours en retard ! Tu es paresseux !
- En effet, répondit Ya'akov ! demain je serai à 7h précises devant la porte de la synagogue !

- Ok dit Ephraïm pari tenu ! Je m'engage à te donner 200 Shekels si tu viens à l'heure ; par contre si tu n'es pas là à 7h précises, c'est toi qui payes !

Le lendemain, Ya'akov est à l'heure comme promis, mais Ephraïm contesta : "C'est la sirène qui t'a fait lever ce matin !" J'ai parié que tu te lèves de toi-même et pas à cause des missiles !...

D'après toi :

- Qui doit payer les 200 Shekels ?

La réponse de Rav Zylberstein :

> Il semblerait que Ephraïm ait raison. L'état d'esprit du pari était que, Ya'akov devait faire preuve de courage pour mériter d'être rétribué.

Toutefois après en avoir débattu avec Rav Kanievsky, il a affirmé que Ephraïm devait payer les 200 Shekels, n'ayant pas précisé clairement qu'il ne s'engageait que si Ya'akov se levait expressément pour la Tefila. Cette condition était sous-entendue ; c'est ce qu'on appelle "Dévarim Chévalev" : les choses que l'on pense dans son for intérieur mais qu'on n'exprime pas, ne comptent pas ; Or Ya'akov est bien arrivé à 7h. Il a donc honoré son contrat.



SHABATIK

2

L'HISTOIRE

Il y a de nombreuses années, il y avait un jeune homme qui avait décidé d'aller chaque nuit à la Yéchiva étudier la Torah. Une nuit, alors que le jeune homme était en chemin, son attention a soudain été attirée par une cour dont le portail était ouvert...

C'était la cour d'une grande maison dans laquelle vivait une femme veuve. Le mari de cette femme était un homme riche et il lui avait laissé beaucoup d'or et d'argent. La femme vivait ainsi dans une grande maison avec sa servante.

Le jeune homme a donc vu que le portail était ouvert et il est rentré dans la cour. Il a avancé doucement en direction de la porte de la maison et s'est rendu compte que même la porte était ouverte... Il a décidé de rentrer sans faire de bruit puis en s'introduisant dans la maison, il a soudain vu la fameuse boîte qui contenait tout l'or et l'argent de la femme veuve. Le Yétser Hara du jeune homme s'est immiscé dans son cœur et lui a murmuré (Parler à voix basse) : « Tu devrais prendre l'argent qui est dans cette boîte !

Même si les deux femmes se réveillent, tu n'as aucun souci à te faire, car tu es plus fort qu'elles ! » Le jeune homme n'a pas réussi à se retenir et il a pris quelques pièces d'or de la boîte. Mais sans faire attention, il a heurté une bougie qui était allumée et qui s'est donc éteinte. Puis, une boîte qui était posée tout près est également tombée par terre...

La femme veuve et sa servante se sont réveillées à cause du bruit et elles ont eu très peur, mais elles n'ont pas osé crier ni bouger... Le jeune homme aussi avait très peur et il voulait vite sortir de la maison mais il s'est soudain rappelé d'un enseignement qu'il avait appris dans la Guemara : personne ne peut prendre ce qui appartient à autrui et que si quelqu'un tentait de le faire, Hachem ferait en sorte qu'il restitue ce qu'il a pris. En se rappelant de cet enseignement, le jeune homme s'est dit : « Une minute, mais pourquoi je volerais cet argent ? Hachem nous a interdit de voler !! Et si de l'argent doit me revenir, Hachem a plus d'une possibilité de me l'envoyer dans le permis et non dans l'interdit... ».

A DEVINEZ

- Selon vous, qu'est ce que le jeune homme a fait ?

L'HISTOIRE CONTINUE

Il a jeté les pièces d'or dans la boîte de laquelle il les avait prises et il est parti en courant sans que les femmes aient eu le temps de le voir. Dès qu'elle a vu qu'elle n'était plus en danger, la femme veuve s'est levée et a tout de suite vérifié si on lui avait volé de l'argent ou non. Elle a bien cherché et elle a constaté qu'il ne lui manquait pas une seule pièce d'or ! Elle s'est alors exclamée : « Il m'est arrivé un vrai miracle ; un voleur est entré chez moi et il ne m'a rien pris ! » Puis elle s'est dit : « Mais je ne peux plus continuer à vivre seule, sans mari, car il se peut qu'un autre voleur rentre à nouveau chez moi et parvienne à me prendre mon argent ! Je dois absolument me marier, comme ça, j'aurai un mari qui me protégera... ».

Elle s'est alors rendue à la Yéchiva qui se trouvait près de chez elle et a dit

au Roch Yéchiva : « Kavod Harav, je vous demande de me trouver un jeune homme pieux pour mari ! J'ai beaucoup d'argent et il pourra continuer à étudier la Torah en toute tranquillité... ». Le Roch Yéchiva lui a répondu alors : « J'ai une excellente idée ! Il y a justement un très bon jeune homme à la Yéchiva qui pourrait, je pense, très bien vous convenir ! »

Le Roch Yéchiva est donc entré dans le Beth Hamidrach et a appelé l'un des jeunes hommes. C'était le fameux jeune homme qui était entré chez elle et avait surmonté son Yétser Hara de voler ! Ils se sont mariés et le jeune homme s'est dit : « Baroukh Hachem que je n'ai pas écouté mon Yétser Hara car tout l'argent que j'ai désiré voler m'appartient aujourd'hui de droit et au lieu de l'avoir dérobé dans l'interdit, je l'ai reçu aujourd'hui dans le permis ! »

B LES ZEXPERTS DE L'HISTOIRE

- Où est allé le jeune homme au milieu de la nuit ?
- Qu'a-t'il découvert ?
- Comment a-t'il réagi ?

C A VOTRE TOUR

- Comment un jeune homme qui a pris sur lui d'étudier la Thora peut se retrouver dans une telle situation ?
- Raconter un évènement ou vous auriez pu prendre sans permission quelque chose et où vous ne l'avez pas fait.
- Parler des conséquences négatives de la curiosité, de la force du Yetser Hara...et de l'antidote à tout cela : les enseignements de la Thora.

SHABATIK

3

JEUX

En page 4 se trouve l'illustration d'une maison pas très bien rangée. Des boîtes cadeaux sont disséminées un peu partout. Le maître du jeu choisira une de ses boîtes sans dévoiler laquelle, et les convives devront la retrouver.

Ils poseront des questions, et il répondra en fonction de la proximité avec sa boîte : **Froid**, **Tiède** ou **Chaud**, jusqu'à ce qu'ils découvrent la bonne boîte. Pour pouvoir poser une question les participants devront avoir accumulé **4 points** dans les jeux de cette page.

A ABCDAIRE (1 point par bonne réponse)

• Les réponses aux questions commencent par la lettre d'entête.

A

- Celui devant qui on ne place pas d'obstacle
- > **A**veugle

C

- L'interdit de diffuser des paroles sur son prochain
- > L'interdit du **C**olportage

D

- L'interdit de deviner l'avenir
- > L'interdit de **D**ivination

E

- N'oublie jamais que toi aussi tu l'as été
- > **E**tranger

L

- Il coule sur la Terre d'Israël
- > **L**ait

O

- Une des mitsvot agricoles de la Paracha
- > la **O**rla

P

- Une des mitsvot agricoles de la Paracha
- > La **P**éa

R

- Ne la garde pas contre ton peuple
- > La **R**ancune

B ACTION N°1

(2 points par chant)

- Chantez un chant de chabbat.

C QUIZ

(2 points par bonne réponse)

1. Pourquoi la Paracha Kédochim a-t-elle été énoncée devant toute la communauté ?
(Car elle contient la plupart des enseignements fondamentaux de la Torah)
2. Pourquoi l'observance du Chabbath supplante l'honneur dû aux parents ?
(Parce que les parents eux-mêmes sont également soumis au commandement de respecter le Chabbath)
3. Dans ce verset « n'opprime pas ton prochain », à quoi fait référence « opprimer » ?
(Retenir le salaire du salarié)
4. Dans un procès d'un riche contre un pauvre, le juge peut faussement croire qu'il rend quand même la justice dans le cas où il favorise le pauvre. Donnez un exemple d'un tel cas.
(Le juge pourrait se dire: "De toute façon le riche a une obligation de Tsédaka... je vais donc donner raison au pauvre, de sorte qu'il sera nourri dans la dignité".)

D ACTION N°2

(2 points par Dvar Torah)

- Dites un Dvar Torah

E LE TEXTE ERRONNÉ

(1 point par erreur corrigée)

Lire une première fois le texte d'une traite, et demander aux participants combien d'erreurs ils ont détectées. Puis le relire en attendant que les participants vous arrêtent dès qu'ils aperçoivent une erreur. Les erreurs sont en gras et les corrections entre parenthèses.

- La Torah nous enjoint de ne pas manger les fruits d'un arbre durant les quatre (trois) premières années suivant son **bourgeoisement** (sa plantation). Ils ont le statut de **Péa** (Orla). A la quatrième année, on apportera les **feuilles** (fruits) de l'arbre à Yérouchalaïm pour les offrir en **sacrifice** (pour les manger), et ce n'est qu'à partir de la **sixième** (cinquième) année qu'on pourra les consommer librement.



4

CHAUD-FROID



Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



Contravention - A chaque événement sa leçon

Le policier quitte les lieux en me laissant un beau cadeau sur le pare-brise... J'ai l'impression qu'on vient de me jeter un seau d'eau froide au visage. Nous sommes à la veille des fêtes et je dois en plus déboursier une réelle somme pour une contravention !



A bout de souffle je quitte la pharmacie où je suis resté cinq minutes, pour monter dans la voiture. Je n'en crois pas mes yeux : un policier est debout près de ma voiture et rédige un PV !

Je m'adresse à lui en l'implorant : "Cher policier, j'ai un père qui est très malade. Il avait absolument besoin d'un médicament disponible uniquement dans cette pharmacie..."

De vaines supplications

"J'ai cherché une place pendant une demi-heure et je n'ai pas trouvé ! J'étais pressé, et en désespoir de cause, j'ai été forcé de garer ma voiture ici".

Mes implorations sont tombées dans l'oreille d'un sourd. Mes excuses ne l'intéressent pas, au contraire ! Il s'endurcit encore plus.

"C'est une place réservée aux handicapés. Imagine qu'un handicapé arrive et veuille se garer ici, et il ne trouve pas de place. Pourquoi ? Car toi, qui es agile, mais pressé, tu lui as pris sa place de parking !"

Je baisse la tête, confus, je me suis en effet garé ici faute de mieux, et tout ceci dans le but d'accomplir le mieux possible la Mitsva de respect des parents en achetant un médicament pour mon père malade.

Le policier quitte les lieux en me laissant un beau cadeau sur le pare-brise : une contravention d'un montant de 1000 NIS !

J'ai l'impression qu'on vient de me jeter un seau d'eau froide au visage.

Nous sommes à la veille des fêtes, les dépenses sont nombreuses, et je dois désormais déboursier une réelle somme pour une contravention...

Au nom de la Mitsva

D'un autre côté, il faut que je me renforce : en effet, rien n'arrive à des émissaires chargés d'une Mitsva, et l'observance du commandement de respect des parents me sera certainement comptée comme un mérite.

Je m'adresse à un ami de longue date, David, qui occupe une fonction importante à la municipalité de Jérusalem. Je lui raconte en détail l'incident, j'attends son aide pour alléger le montant de la dette. Mon ami réfléchit quelques instants, puis me demande d'écrire une lettre détaillée à la municipalité de Jérusalem.

"Il faudra décrire tout l'enchaînement des événements, me prévient mon ami, et peut-être, ajoute-t-il, auras-tu la chance de tomber



sur un fonctionnaire dont la sensibilité juive s'éveillera en lisant le récit sur ton père".

"Pendant ce temps, je vais moi-même parler à quelques-uns d'entre eux", me promet-il. C'est la vérité. J'apprends par la suite qu'il ne baisse pas les bras et tente par tous les moyens de me venir en aide, dans le but d'alléger la somme de la contravention ou d'obtenir des facilités de paiement.

Au cours de ses nombreuses tentatives, il rencontre la procureure de la municipalité de Jérusalem : celle-ci lit très attentivement le courrier que j'ai rédigé, expliquant que tous mes gestes n'étaient motivés que par mon désir d'accomplir la *Mitsva* de respect des parents. La procureure promet de réfléchir à la question et de donner rapidement une réponse.

Un élément trouble

Quelques jours plus tard, je reçois une longue lettre de la procureure, exposant que le fait de se garer à une place d'handicapé, même pour une durée minime, est une grave infraction et de ce fait, l'amende est désormais majorée et s'élève à 1500 NIS !

Mon ami n'en revient pas ! Il n'a jamais rencontré, dans toutes ses années de travail à la municipalité, une réaction aussi extrême. Il me demande néanmoins d'écrire une nouvelle lettre et d'implorer qu'au minimum, l'amende reste à son niveau original, sans la majoration...

Je suis un homme très croyant, lorsque ce genre d'histoires m'arrive, je pense : qu'est-ce que cette histoire vient m'enseigner ? Il y a un élément trouble ici.

Et c'est sans doute un signe du ciel. Il me faut réfléchir : pourquoi cela m'est-il arrivé et comment dois-je agir ? J'entre dans ma chambre et je commence tout simplement à parler à D'ieu, à Lui raconter mon histoire.

"Je ne sais pas ce que Tu voulais me transmettre par là, Lui dis-je. Je suis allé... Tu sais que tous mes actes étaient motivés dans le but d'accomplir une *Mitsva*. Alors, j'aimerais

bien comprendre, de grâce : que veux-Tu me communiquer par là ? J'étais entièrement occupé à un acte de bonté, de respect dû à mon père".

"Dis-moi, est-ce que tu t'entends parler ?" J'entends soudain une voix intérieure. "Quelle histoire as-tu provoqué ! Combien de fois as-tu mentionné cette immense *Mitsva* pour laquelle tu as investi tellement d'efforts ?"

Une leçon Céleste

Peut-être que le secret réside ici. Mes pensées se succèdent les unes après les autres. Je revis les événements de ce jour-là, lorsque je cherchais une place de parking, je parlais à mon frère au téléphone. Je tenais absolument à insister sur le fait que je me donnais tant de peine pour mon père.

Après, à la pharmacie, j'ai demandé à prendre la place d'un enfant dans la file, je lui ai expliqué pourquoi, je ne me suis pas garé à une place d'handicapé pour rien, j'avais une bonne raison. Mon père, etc..."Regardez comme je suis *Tsadik*, tout le monde, observez-moi, j'accomplis la *Mitsva* de respect des parents."

J'ai soudain compris ce que venait m'enseigner la contravention rehaussée.

J'achève la conversation et je vois que mon ami David m'a appelé. Il m'a laissé un message émouvant sur le répondeur : il vient de sortir du bureau de la procureure, qui a accepté de renoncer à l'amende. "Apparemment, m'explique-t-il, j'ai bénéficié d'un moment de faveur divine".

"Oui, un réel moment de faveur. Un moment où j'ai compris ce qu'on voulait m'enseigner dans le Ciel", pensais-je.

Nous ne vivons pas tous les jours des histoires comme celle-là, mais il est clair que chaque événement que nous vivons vient nous enseigner une leçon. Ainsi, à partir de là, nous pouvons progresser vers un horizon plus pur et plus éclairé.

Equipe Torah-Box



Quels aliments donner aux tout-petits ?

L'alimentation des jeunes enfants est une aventure passionnante ! Elle participe activement à l'apprentissage de leur autonomie. Pour autant, tous les aliments ne sont pas indiqués pour les plus jeunes. Mme Nira Feldman, diététicienne pour enfant à la caisse de santé Maccabi, répond à nos (nombreuses) questions pour aider nos bouts de chou à se nourrir en toute sécurité.

Mon enfant veut manger "comme un grand", tout lui est permis ?

A ce stade du développement, les parents hésitent sur ce qu'ils peuvent autoriser ou pas à leur progéniture, alors que parfois il faut tout simplement interdire.

Jusqu'à 6 ans, la trachée (qui nous sert à respirer) est très proche du tube de l'œsophage, qui lui est utilisé pour conduire nourriture et boisson vers l'estomac.

Si par mégarde un aliment passe dans la trachée, il y a risque d'étouffement pour l'enfant. C'est pourquoi même si chaque enfant est unique, il y a cependant des règles à respecter.

Quelles sont donc les précautions à adopter ?

En général, faites attention à la texture et à la taille des aliments, de sorte que les plus jeunes puisse bien mâcher et avaler.

Pour les fruits, il vaut mieux éviter ceux qui ont des pépins en particulier pour les petits de moins de 6 ans.

Des aliments sous quelle forme ?

Les fruits secs type noix, amandes, ainsi que **les graines**, peuvent être consommés, mais uniquement sous forme de pâte lisse (comme une pâte à tartiner).

Les légumes et fruits à texture dite "dure" (carottes, céleri, haricots verts et pommes) devront être cuits au préalable et servis coupés en fines tranches.



Les aliments ronds (grains de raisins, tomates cerises, olives...) doivent être pelés et coupés dans la longueur.

Pour la viande ou le fromage : les portions doivent toujours être servies coupées en petits cubes.

Les pâtes : vérifiez au préalable que leur taille convient à la bouche de vos enfants. Le mieux est de les couper en morceaux pour leur faciliter la mastication.

Y'a-t'il des interdictions ?

Oui, en ce qui concerne les snacks apéritifs et les bonbons.

En plus de leur faible apport nutritionnel, ne leur donnez ni pop-corn, ni chewing-gum, car ils présentent un risque accru d'obstruction de la trachée.

Une astuce pour qu'ils mangent tout seuls ?

Tout à fait ! Pour encourager vos enfants à manger de façon indépendante, servez-les dans une assiette qu'ils aiment, laissez-les choisir leur fourchette et cuillère et bien sûr, mangez avec eux pour leur montrer l'exemple.

On remercie Mme Nira Feldman de la caisse de santé Macabi, pour ses précieux conseils sur l'alimentation infantile. Une fois les précautions prises, il n'y a plus qu'à souhaiter à nos tout petits : bon appétit !

Propos recueillis par Mr Daniel Peretz



Hiloula de notre maître Rav Yaakov Emden

A l'occasion de la Hiloula de notre maître Rav Yaakov Emden, l'équipe Torah-Box est heureuse de vous faire découvrir très brièvement sa vie. Celui qui parle du Tsadik de jour de sa Hiloula, celui-ci priera pour lui ! Allumez une bougie et dites "Likhvod Harav Emden, Zékhouto Taguèn 'Alénoù" et priez. Que son mérite protège tout le Klal Israel, Amen !

Enfance et éducation

Rabbi Yaakov Emden naquit à Altona (près de Hambourg) durant l'été de l'année 1697. Son père, le rabbin Tsvi Ashkénazi (plus connu sous le nom de 'Hakham Tsvi) était le grand rabbin des trois communautés sœurs : Altona, Hambourg et Wandsbeck.

Le vrai patronyme de Rabbi Yaakov Emden était Ashkénazi, mais on l'appelait Emden selon la ville où il avait officié comme rabbin. Il est également plus connu sous le nom de Yabets, composé des initiales des mots Yaakov Ben Tsvi.

Le premier professeur du jeune Yaakov fut son père, talmudiste et rabbin de renom. Yaakov avait hérité de la fierté de son père et de sa virulente opposition au mouvement du faux messie Chabtaï Tsvi.

Jusqu'à l'âge de 18 ans, Rabbi Yaakov suivait son père lorsque celui-ci s'établissait à Amsterdam et plus tard à Lemberg.

Puis, il épousa la fille du célèbre talmudiste, Rabbi Mordékhaï ben Naftali Hacoheh, qui était à la tête d'une grande *Yéchiva* en Moravie. Ce fut au sein de cette *Yéchiva* qu'il augmenta considérablement ses connaissances en Torah par des études intensives. Après trois années d'études poussées, il quitta la maison de son beau-père et la *Yéchiva* et devint vendeur ambulancier de bijoux.



Néanmoins, il ne négligea jamais ses études, pas même pendant ses voyages, et partout où il allait, il s'adressait aux communautés juives ou à leurs dirigeants, en les réprimandant si leur conduite religieuse ne lui paraissait pas satisfaisante.

En 1728, il accepta l'invitation de la communauté juive d'Emden pour y occuper le poste de rabbin. Il y resta pendant quatre ans. Finalement, il abandonna ce poste et, en 1733, il retourna dans sa ville natale, Altona. C'est dans cette ville qu'il passa le restant de ses jours en défendant ses convictions coûte que coûte, ce qui l'opposa aux rabbins en vogue à cette époque.

Il savait exprimer ses opinions

Rabbi Emden publia un *Sidour* avec des commentaires. Ce livre souleva une grande opposition puisqu'il contenait des modifications radicales.

Par ailleurs, il était en désaccord avec deux rabbins, chefs de sa communauté : le rabbin Moché Chagis, à la tête de la communauté portugaise, et le rabbin Ezekiel Katznelbogen, grand rabbin des trois communautés.

Il lui arrivait souvent de critiquer les décisions de loi prises par Rabbi Katznelbogen, car lorsque Rabbi Emden était convaincu qu'il avait



raison, il exprimait son opinion sans craindre qui que ce soit.

Pendant 16 ans, il fut en désaccord avec le grand rabbin de la communauté, jusqu'à la mort de ce dernier en 1749. Son successeur fut le rabbin Yonathan Eyebéchtz de Metz.

Rabbi Yaakov Emden le soupçonna d'être un adepte secret du mouvement de Chabtaï Tsvi. Les chefs de la communauté défendirent leur Rabbin qui était connu comme un homme très pieux et comme un érudit de premier ordre. Ils décidèrent que Rabbi Emden créait trop de problèmes et lui demandèrent de quitter la communauté. Il refusa, jusqu'à ce qu'il reçoive des menaces. Il s'enfuit à Hambourg et s'adressa au roi Frédéric du Danemark, à qui appartenait la province.

En 1752, le jugement fut rendu en faveur de Yaakov Emden. Le Conseil de la communauté juive fut blâmé pour avoir agi aussi sévèrement en le chassant. Les chefs de la communauté furent obligés de payer une amende. Rabbi Emden reçut l'autorisation de retourner à Altona.

Tout le monde était d'accord pour reconnaître sa grande érudition. Il était considéré comme faisant autorité en matière de Loi juive et était très influent dans les cercles gouvernementaux.

C'est ainsi qu'en 1772, on s'adressa à lui pour qu'il aide la communauté de Mecklenbourg-Schwerin qui se disputait le droit de pouvoir enterrer les morts tout de suite après leur décès, en vertu de la Loi juive stipulant qu'un retard dans l'enterrement est considéré comme un acte avilissant et dégradant pour le défunt.

Un des plus grands talmudistes

En plus de son *Sidour* qui, malgré la féroce opposition, devint un livre de référence important, Rabbi Emden publia un grand nombre d'autres œuvres. Il rédigea un journal, le *Méguilat Séfer*, qui est d'un grand intérêt historique puisqu'il nous donne une description très claire de la vie juive à cette époque.

Il écrivit également plusieurs pamphlets relatifs aux querelles auxquelles il fut mêlé. Dans l'un de ces pamphlets, le *Edout Béyaakov*, il expose ses arguments concernant son opposition au rabbin Yonathan Eyebéchtz.

Il écrivit également des pamphlets contre le mouvement de Chabtaï Tsvi.

Plus importants sont ses commentaires sur la Michna, appelés *Séder Olam*, ainsi que le *Sidour* mentionné ci-dessus, qui constituent un apport important à la littérature rabbinique et qui accordent au Rav Emden une place importante parmi les grands talmudistes de son temps.

Equipe Torah-Box

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute



Mars et Vénus en vacances : débranchez !

Je ne suis pas de bonne humeur en vacances, ma femme peut en témoigner. Privé de ma routine quotidienne, je deviens vite nerveux. Et lorsque je suis nerveux, mes nerfs prennent le dessus et ma famille a tendance à me voir sous mon plus mauvais jour.



D'où la conséquence : encore plus de nerfs. Les hommes sont originaires de Mars : nous aimons poursuivre des objectifs et résoudre des problèmes.

Nous aimons nous rendre maîtres de toutes les situations. Nous ne nous accordons pas avec l'ambiguïté et lorsque nous sommes inactifs, nous perdons le nord. Mais pourquoi nous renfermons-nous tant et devenons si distants ? Pourquoi sommes-nous agités et tracassés pile à des moments faits sur mesure pour le repos et la relaxation ?

L'anxiété est notre réaction naturelle à des perceptions de menace. Lorsque nous nous sentons anxieux, notre raisonnement est empreint de vulnérabilité.

Mais qu'y a-t-il de si menaçant dans une chaise longue et un peu de temps improductif ? Savez-vous que le terme "vacances" provient du latin "vacare" qui signifie "vider" ? "Vider" nos cœurs du tourbillon d'activités et goûter les joies plus profondes de l'existence ? Mais le vide peut aussi être effrayant.

Pour les hommes, une fine ligne différencie le repos de l'agitation, ce qui est une menace pour tout notre équilibre.

Et quand nous nous sentons menacés, nous devenons anxieux et détachés.

Nous semblons distants mais ce n'est qu'une coquille masquant notre crainte... Nous n'avons pas vraiment appris à maîtriser l'art de verbaliser nos vulnérabilités.

Au lieu de cela, nous attendons les vibrations de notre téléphone et les messages afin de nous sentir un peu utiles, même si c'est une illusion. Un peu de conscience de soi peut souvent faire la différence entre une pause hivernale et une dépression nerveuse hivernale.

Voici quelques suggestions que je me prescris à moi-même et pour quiconque partage cette propension au trac des vacances...

1. Apprenez à connaître vos réactions

Certaines situations sont davantage génératrices d'anxiété que d'autres. Nous rencontrons tous des moments difficiles dans le domaine émotionnel. Ralentissez le moteur.

Plutôt que de dire : "que va-t'il arriver", tentez plutôt ceci : "préparons-nous à ce qui arrive !"

2. Pas d'accusation, pas de honte

Il n'y a rien de mal à se sentir mal à l'aise lorsque le confort de notre routine quotidienne est brutalement remplacé par l'inconfort du vide. Abandonnez le jeu des accusations. Les papas ont aussi le droit d'avoir peur parfois. C'est acceptable.

3. Souriez, vous êtes en vacances

Je peux diriger mon attention vers des choses plus importantes, comme ma femme et ma fille.

J'éteins mon téléphone et mon ordinateur. Je me déconnecte. Je débranche.

Doni Jozsef



Le sens caché du Prélèvement de la 'Halla

*Le début de vie d'un bébé n'est nullement une étape parmi les autres.
Et si le début avait bien plus d'importance qu'on le lui donne ?*

Lorsque la Torah traite du sujet du pétrissage des 'Hallot, elle met l'accent sur la sanctification de tout commencement.

Le prélèvement de la 'Halla, véritable symbole de reconnaissance envers le Créateur du monde qui subvient à tous nos besoins, est mentionné ainsi : "Les prémices de votre pétrin, vous les donnerez à D.ieu comme une offrande (...)".

Un double-sens

Le mot hébreu pour "pétrin" est "Arissa", qui a également un autre sens. Il signifie également "berceau d'enfant". Cette double connotation vient nous enseigner un fondement capital dans les lois de l'éducation des enfants.

Le début de vie d'un bébé, c'est là où tout se prépare, c'est dès ce moment que nous choisissons la direction dans laquelle nous placerons notre enfant.

Ce début de vie doit être constamment sanctifié par des mots de Torah si l'on veut qu'il dispose des forces nécessaires pour affronter le monde et ses difficultés.

Retour aux sources de la bénédiction

De façon générale, nous n'accordons pas suffisamment de valeur et d'importance aux débuts des choses. Pourtant, c'est là que réside la source de la bénédiction.

Lorsque nous aurons compris l'importance et l'impact qu'un début peut avoir sur la réussite de l'action elle-même, nous n'hésiterons alors plus à investir toutes nos forces et notre sainteté dans celui-ci.

Nous sanctifions le début d'une journée avec *Modé Ani*, le début d'une semaine avec la *Havdala*, le début d'un mois avec *Roch 'Hodech* et le début d'une année avec *Roch Hachana*.



Tous ces moments sont l'occasion de créer un pont entre un moment passé et un moment futur. Renforcées grâce aux expériences passées, nous nous dirigeons vers l'avenir avec, sur nos lèvres, des souhaits de réussites et de bénédictions.

Une pâte à modeler

Pour en revenir aux premières années de la vie d'un enfant, profitons de cet état de fait qui nous facilite la tâche et inculquons à nos enfants de profondes valeurs, en les berçant de mots de Torah depuis tout petits.

Ce choix peut se faire par exemple en lui faisant écouter des chansons imprégnées de *Kédoucha*, mais également par le fait de lui raconter les histoires de *Tsadikim*.

En agissant ainsi, nous Lui prouvons que nous sommes dignes de ce magnifique cadeau dont Il nous a gratifiés en nous confiant l'une de ses âmes pures.

Nous perpétons ce pont entre le passé et le futur, ce pont qui fait toute l'histoire de notre peuple.

Myriam H.



Le Chiddoukh qu'on me présente travaille à plein temps

Le Chiddoukh qu'on me propose travaille à temps plein et ne se consacre au maximum qu'une fois dans la semaine à l'étude de la Torah. Sachant que c'est un point très important pour moi, est-ce un critère pour refuser le Chiddoukh ou faut-il rencontrer quand même la personne et voir de moi-même à qui j'ai à faire ?



Réponse de Rav Yossef Haïm Benhamou

Vous posez une question très délicate. L'étude de la Torah est en effet très importante dans la vie et dans un couple. Tout comme le mariage est important pour notre vie matérielle mais aussi spirituelle et éternelle.

C'est une association à longue durée. Si vous voulez un homme qui étudie plus la Torah que celui qu'on vous a proposé, vous avez donc le droit de refuser pour ce motif. Voici un petit conseil pour le choix d'un Chiddoukh du Rav Simha Cohen : écrivez à tête reposée tous les atouts que vous recherchez dans un conjoint. Ensuite, entourez uniquement les 7 atouts primordiaux, puis, vérifiez si le Chiddoukh correspond à cette liste. Si cela fonctionne, allez-y, sinon, il n'y a pas beaucoup de chance que ça marche.

Enterrer une personne avec de la terre d'Israël

Peut-on ajouter un objet (qui contient la terre d'Israël) dans un cercueil au moment de l'enterrement ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Dans les pays où l'on place le corps dans un cercueil avant l'enterrement, étant donné que ce dernier est percé (en dessous ou sur les côtés), il n'est pas nécessaire d'y placer de la terre. Même si le cercueil n'est pas percé, cela est suffisant (*Choul'han 'Aroukh, Yoré Déa, 362, 1*).

2. Si on désire y mettre de la terre provenant d'Israël cela n'est pas interdit, mais elle ne se trouvera pas dans un ustensile (*Talmud Ketoubot 84a*).

3. En Israël, il n'est pas nécessaire d'agir de la sorte, puisque le corps (enveloppé d'un tissu) n'est pas placé dans un cercueil.

Épilation, maquillage et vernis pendant le 'Omer

Pendant la période du 'Omer, une femme a-t-elle le droit de s'épiler ou bien se maquiller etc. ?



Réponse de Binyamin Benhamou

Il n'y a aucune restriction pour une femme de "s'embellir" pendant toute la période du 'Omer : elle pourra s'épiler, se maquiller, mettre du Mascara ou du vernis, se couper les ongles... et même si la seule motivation est d'être plus belle (*Ben Pessa'h Léchavou'ot, 9-18*). Rappelons qu'il est totalement permis aux femmes séfarades (célibataires ou mariées) de se couper les cheveux pendant cette période et que seules les Ashkénazes ont la coutume de l'interdire (*Halikhot Mo'ed, 424*)

Bénédictio devant une photo impudique

Est-il permis de faire une *Brakha* devant une photo de femme dénudée?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Il est interdit de réciter une *Brakha* ou toute autre prière face à une photo non pudique. Si l'on ferme les yeux, cela est suffisant (*Iché Israël*, 55, 17, *Piské Techouvot*, 75, 15).

Birkat Hagomel après 1 à 2h de voiture ?

Je travaille deux à trois fois par semaine à 60 km de chez moi. Je fais entre une et deux heures de route, en fonction des bouchons. Dois-je faire le *Gomel* et pour quelle raison (je précise que je suis marocain) ?



Réponse de Rav Avraham Garcia

Pour les Séfarades, on a l'habitude de réciter la *Brakha* du *Gomel* pour tout déplacement entre deux villes (*Choul'han Aroukh* 219, 7). Néanmoins, ce trajet doit durer plus de 72 minutes. De plus, si la personne a l'intention de rentrer chez elle dans les trois jours, elle attendra de rentrer pour faire la *Brakha* du *Gomel*. Aussi, le Rav Bentsion Abba-Chaoul (*Or Letsion* 2, 14) est d'avis que de nos jours les routes sont tracées et les dangers minimisés. Donc tout celui qui ne prononce pas la *Brakha* du *Gomel* a sur qui s'appuyer.

Dans votre cas, vous pouvez donc vous appuyer sur ce dernier avis et essayer de vous rendre quitte en écoutant une autre personne qui prononce cette *Brakha*.

'Omer : se raser pour se sentir mieux

J'ai 17 ans, et je suis embêté parce que j'ai du duvet au visage et je ne me sens franchement pas bien et mal dans ma peau lorsque je ne suis pas rasé. Le problème est que nous nous trouvons pendant la période du 'Omer. Est-ce que vous pensez que je peux me raser pour me sentir mieux ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Il est strictement interdit de se raser ou de se couper les cheveux durant la période du 'Omer, même si c'est dans l'intention de "se sentir mieux". Une telle permission n'est pas mentionnée dans la *Halakha* (*Choul'han 'Aroukh*, *Ora'h 'Haïm*, 493, 2).

Cacheroute · Pureté familiale · Chabbath · Limoud · Deuil · Téchouva · Mariage · Yom Tov · Couple · Travail · etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme) du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine | n°75



Un taxi pour Péta'h Tikva

"Ne laisse pas le salaire de ton ouvrier passer la nuit" (Vayikra 19, 13).



Un Juif arrête un taxi à Jérusalem et dit au chauffeur :

"Péta'h Tikva, s'il vous plaît !"

Le chauffeur démarre et, au bout de quelques instants, le voyageur épuisé s'endort. Une heure passe... Lorsque le taxi arrive à Péta'h Tikva, le chauffeur demande :

"Quelle rue, à Péta'h Tikva ?"

Le voyageur se réveille, se frotte les yeux et s'écrie :

"Où sommes-nous ?"

A Péta'h Tikva !

Mais... Je voulais dire, rue Péta'h Tikva, dans le quartier de Roméma, à Jérusalem ! La rue Péta'h Tikva se trouve à dix minutes de l'endroit où vous m'avez pris ! Maintenant, soyez gentil, ramenez-moi à Jérusalem, à la rue Péta'h Tikva. Je vous paierai le prix du trajet, soit une course de dix minutes.



Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

L'argument du chauffeur est valable lorsqu'il a demandé : "Pourquoi avez-vous seulement dit Péta'h Tikva ? D'après vos paroles, on pouvait comprendre que vous vouliez dire la ville de Péta'h Tikva !" Il est recevable en particulier du fait que le passager, fatigué, était sur le point de s'endormir.

Rabbi Haïm Kanievsky a raconté que, lorsqu'il était un jeune homme, il est revenu de la Yéchiva de Péta'h Tikva à Bené Brak. Il s'est endormi dans le bus et, lorsqu'il s'est réveillé, il s'est retrouvé à Tel-Aviv.

Il est allé demander à son oncle, le 'Hazon Ich, s'il devait payer le supplément du prix du transport en autobus de Bené Brak à Tel Aviv. Le 'Hazon Ich a répondu : "Ce n'est pas parce que tu t'es endormi que la compagnie d'autobus doit perdre. »



Je suis désolé, mais c'est vous qui avez tort. Pourquoi n'avez-vous pas précisé que votre intention était d'aller à la rue Péta'h Tikva ? Maintenant vous allez devoir me payer la course de Jérusalem jusqu'à Péta'h Tikva. Et si vous voulez retourner à Jérusalem, cela vous coûtera aussi le trajet du retour. "

Qui a raison, le chauffeur de taxi ou son client ?

L'argument du client est pourtant valable aussi car, pour une si longue course d'une ville à l'autre, le chauffeur doit se mettre d'accord sur le prix. Même si le client a seulement dit "Péta'h Tikva sans ajouter mot, le chauffeur aurait dû se renseigner en détail sur la course qu'il demandait.

Les deux hommes doivent donc faire un compromis. Le passager versera au chauffeur la moitié de la course de Jérusalem jusqu'à la ville de Péta'h Tikva et, en ce qui concerne le retour, c'est une autre affaire. Le passager peut retourner à Jérusalem en autobus ; s'il veut retourner en taxi, il paiera au chauffeur le montant de la course selon le prix dont ils conviendront.

En conclusion : il faut établir un compromis entre le passager et le chauffeur de sorte que le passager paie la moitié de la course de Jérusalem à la ville de Péta'h Tikva.

Le brouilleur d'ondes

"Et révérez Mon Sanctuaire " (Vayikra 19, 30).



Dans une certaine synagogue, les sonneries et les conversations téléphoniques vont bon train. De nombreux fidèles entrent faire la *Téfila* sans même éteindre leur portable. Ils causent un grand dérangement à la collectivité et les fidèles s'embrouillent dans la *Téfila*.

Réouven a pris la chose à cœur et décide un beau jour d'installer un brouilleur d'ondes dissimulé qui neutralise la réception des appels dans l'enceinte de la synagogue. Le lendemain, Chim'on, un homme d'affaires, sort de la synagogue après la *Téfila* et l'étude du *Daf Hayomi*. Son portable est resté muet pendant tout le temps où il était au *Beth Haknesset*. Intrigué, il l'examine et découvre avec stupéfaction que l'écran indique : dix appels restés sans réponse ! Ces appels viennent tous du même correspondant : l'agent de Chim'on

à la Bourse. Au dixième appel, il a laissé un message : "J'ai essayé de vous joindre de toute urgence car vos actions ont commencé à couler à pic et étaient sur le point de s'écraser... Malheureusement, il est maintenant trop tard."

Chim'on, très affecté du dommage financier qu'il vient de subir, cherche à savoir pourquoi ces appels ne lui sont pas parvenus. Une enquête rapide lui fait découvrir qu'un brouilleur d'ondes a été clandestinement installé dans ce but. Il réclame de Réouven un dédommagement pour la perte financière importante qu'il lui a causée en installant ce dispositif. Mais Réouven lui objecte : "J'ai agi conformément à la *Halakha* vu le terrible manque de respect vis-à-vis de la maison de D.ieu !"

Qui des deux a raison ?



Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

A priori, Réouven aurait dû s'adresser au Rav du *Beth Haknesset* et recevoir son accord avant d'installer le brouilleur d'ondes. Lorsque Ra'hel *Iménou* a volé les idoles de son père, elle était animée d'une bonne intention mais, malgré tout, elle a été punie en ne méritant pas d'élever Binyamin (Zohar).

Une question est posée dans le Séfer 'Hassidim : pourquoi Ra'hel a-t-elle reçu une punition aussi sévère ? Son intention n'était-elle pas d'extirper l'idolâtrie de la maison de Lavan ? Voici la réponse à la question : "Du fait que Ya'akov *Avinou* était là, elle aurait dû lui demander s'il était permis de prendre les idoles.

Elle n'aurait pas dû les voler de sa propre initiative. Quand un 'Hakham et 'Hassid, sage et pieux, auquel on peut poser la question est présent, il ne faut rien faire sans lui demander son avis."

Ici aussi, il était interdit à Réouven d'installer le brouilleur d'ondes de son propre chef. Il lui fallait d'abord s'adresser au Rav ou, tout

au moins, mettre une pancarte annonçant à la congrégation l'installation du brouilleur d'ondes. Ne pas agir ainsi est, en quelque sorte, considéré comme faire quelque chose de déplacé.

Réouven aurait dû penser qu'un des fidèles attendait peut-être un appel urgent au moment où il est permis de s'interrompre pour prendre la communication : après la *Téfila* et avant l'étude du *Daf Hayomi* (sans oublier de mettre son portable en mode "vibreur").

Il est possible qu'un médecin ou un employé des secours d'urgence reçoivent des appels urgents et doivent prêter assistance à un Juif en danger.

Le dommage que Réouven a causé à Chim'on, cependant, n'est pas un dommage direct mais indirect. Quoi qu'il en soit, du fait qu'il y a là, comme dit, une certaine négligence de sa part, il doit selon le *Din* du Ciel, dédommager Chim'on.

En conclusion : *Midiné Chamaïm*, Réouven doit dédommager Chim'on pour la perte qu'il lui a causée.



Risotto de quinoa aux cèpes

*Cette savoureuse et surprenante recette de risotto séduira tous les gourmands de la famille !
Rapide à préparer, il n'y a pas une minute à perdre pour le déguster.*

Ingrédients

- 4 verres de champignons (si possible, cèpes)
- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- 4 verres de bouillon de champignons
- 6 cuillères à café de beurre
- 2 petites échalotes émincées
- 6 gousses d'ail émincées
- 2 verres de quinoa vérifié et rincé
- ½ verre de vin blanc sec
- ½ verre de parmesan râpé
- ½ verre de crème fraîche

 Pour 8 personnes

 Temps de préparation : 15 min

 Cuisson : 25 mn

 Difficulté : Facile

Réalisation

- Mettez le bouillons de champignon à bouillir dans une casserole. Pendant ce temps, versez l'huile d'olive dans une grande marmite et faites revenir les échalotes pendant 2 à 3 min, à feu moyen.

- Ajoutez ensuite les champignons, salez et poivrez. Faites dorer les champignons pendant 10 min en remuant de temps en temps, puis, retirez les champignons de la marmite et réservez-les pour la fin de la recette.

- Mettez le quinoa dans la marmite et faites-le revenir à sec 1 minute sur feu moyen. Versez le vin blanc sec, puis ajoutez une louche de bouillon.

- Remuez avec une cuillère en bois jusqu'à ce que le liquide soit absorbé, et ajoutez ainsi tout le bouillon au fur-et-à-mesure.

- Une fois le bouillon absorbé par le quinoa, ajoutez la moitié des champignons et mélangez délicatement. Puis, retirez du feu et ajoutez le beurre, le parmesan et la crème.

- Mélangez le tout et dressez dans les assiettes. Parsemez quelques lamelles de champignons sur chaque assiette pour décorer.

Bon appétit !

Esther Sitbon

Une bonne blague & un Rebus !



Un ancien Israélien demande à un nouvel immigrant:

- Sais-tu comment on fait ici pour acquérir une petite fortune ?

Le nouveau:

- Non!

L'ancien:

- En arrivant avec une grosse.

Rebus

Par Chlomo Kessous



les 49 jours du omer c'est 49 niveaux de kedoucha



REFOUA-CHELEMA
POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

**Yohan Chalom
Nissim
ben Atou**

**Kemissa
bat Julie**

**Cynthia
Hanna Simha
bat Sarah**

**Sion
ben Rachel**

**Lital bat
Avigail**

**Bernard Meïr
ben Claire**

**Vanessa
Myriam
bat Sarah**

**Sarah bat
Rebecca**

**Hélène
Rukhama bat
Marie Thérèse**

**Jeremy
ben Joëlle**

**Salomon
Cohen
ben Aïcha**

**Laetitia Shira
bat Rahel**

**Juliette Maha
ben Haziza**

**Liel
bat Avigail**

**Sarah
bat Hannah**

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema



Editions Torah-Box
présente

Les Grands Maîtres Hassidiques



85 pages

La 'Hassidout n'est plus à présenter : d'un mouvement controversé né en Podolie sous l'inspiration du seul Ba'al Chem Tov, il s'étendit à toute l'Europe de l'Est avant de conquérir irrésistiblement l'ensemble du monde Juif. Pourtant nombre de grandes figures du monde 'Hassidique restent encore enveloppées de mystère. Au fil des pages empreintes d'un

authentique esprit 'Hassidique, Avraham Yaakov Finkel, célèbre auteur anglo-saxon, lève enfin le voile sur ces Maîtres. Pour chacun d'eux, il livre une brève biographie ainsi qu'une compilation d'enseignements courts mais inspirés.

Commandez dès maintenant !

1 **Internet** (carte bancaire) www.torah-box.com/editions

2 **Téléphone** 01.80.91.62.91 (France) - 077.466.03.32 (Israël)



Chaque jour tout au long de l'année



Chaque jour,
grâce à vous, ce sont des milliers de familles
nécessiteuses qui sont soutenues, à travers
tout le pays.

Chaque jour,
vos noms et vos requêtes seront
retransmis aux Grands de la
génération qui prieront pour vous.

22 508
paniers alimentaires

5 160
aides médicales

8 316
bourses pour nécessiteux

782
opérations urgentes

1 748
soins dentaires

4 292
veuves et orphelins

2 689
subventions scolaires

Appel gratuit:

1-800-22-36-36

Un reçu sera envoyé pour tout don.

5 possibilités pour transmettre vos dons au Vaad haRabanim :

¹ Appelez ce numéro pour un don par
carte de crédit : **1-800-22-36-36**
en Israël: **00. 972.2.501.91.00**

² Envoyez votre chèque à :
Vaad haRabanim
2 Rehov Yoel Jerusalem

³ Envoyez votre don à l'un des Rabbanim
de votre région (demandez la liste au
numéro 1-800-22-36-36).

⁴ Envoyez votre don
dans l'enveloppe
jointe.

**Veillez
libeller vos
chèques
à l'ordre
de Vaad
haRabanim**

⁵ Sur notre site : **www.vaadharabanim.org** Site sécurisé

Perle de la semaine par  Torah-Box

"Aucun Tzadik ne ressemble à un autre, autrement il serait superflu."

(Rav Yaakov Itshak Halévi, 'Hozé de Lublin)